

# TRACTATENBLAD

VAN HET

## KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1963 Nr. 142

### A. TITEL

*Overeenkomst betreffende de Internationale  
Financierings Maatschappij;  
Washington, 11 april 1955*

### B. TEKST

De Engelse tekst van Overeenkomst en bijbehorend Schema A is geplaatst in *Trb.* 1955, 162.

Behalve voor de in *Trb.* 1957, 62 genoemde Staten is de Overeenkomst nog ondertekend voor:

de Philippijnen	12 augustus 1957
Afghanistan	23 september 1957
de Federatie van Malaya	20 maart 1958
Ghana	3 april 1958
Ierland	11 september 1958
Libye	18 september 1958
Argentinië	13 oktober 1959
Spanje	24 maart 1960
Soedan	21 oktober 1960
de Federatie van Nigeria	30 maart 1961
Nieuw-Zeeland	31 augustus 1961
Cyprus	2 maart 1962
Liberia	28 maart 1962
Syrië <sup>1)</sup>	28 juni 1962
Tunesië	25 juli 1962
Marokko	30 augustus 1962
Senegal	31 augustus 1962
Somaliland	31 augustus 1962
Togoland	4 september 1962
Sierra Leone	10 september 1962
Tanganjika	10 september 1962

Koeweit .....	13 september 1962
Saoedi Arabië .....	13 september 1962
Ivoorkust .....	11 maart 1963

<sup>1)</sup> Syrië ondertekende de Overeenkomst voor de tweede maal na zijn uit-treding uit de Verenigde Arabische Republiek.

#### C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 162.

#### D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 62.

#### E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1957, 62.

De volgende Staten hebben nog, overeenkomstig artikel IX, af-deeling 2, onder (a), een akte van aanvaarding bij de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling nedergelegd:

de Unie van Zuid-Afrika .....	3 april 1957
Chili .....	15 april 1957
de Philippijnen .....	12 augustus 1957
Cuba <sup>1)</sup> .....	6 september 1957
Afghanistan .....	23 september 1957
Griekenland .....	26 september 1957
de Federatie van Malaya .....	20 maart 1958
Ghana .....	3 april 1958
Ierland .....	11 september 1958
Libye .....	18 september 1958
de Verenigde Arabische Republiek <sup>2)</sup> ..	23 oktober 1958
Argentinië .....	13 oktober 1959
Spanje .....	24 maart 1960
Soedan .....	21 oktober 1960
de Federatie van Nigeria .....	30 maart 1961
de Dominicaanse Republiek <sup>3)</sup> .....	31 augustus 1961
Nieuw-Zeeland .....	31 oktober 1961
Cyprus .....	2 maart 1962
Liberia .....	28 maart 1962
Syrië <sup>2)</sup> .....	28 juni 1962
Tunesië .....	25 juli 1962
Marokko .....	30 augustus 1962
Senegal .....	31 augustus 1962
Somaliland .....	31 augustus 1962
Togoland .....	4 september 1962

Sierra Leone .....	10 september 1962
Tanganjika .....	10 september 1962
Koeweit .....	13 september 1962
Saoedi-Arabië .....	18 september 1962
Ivoorkust .....	11 maart 1963

<sup>1)</sup> Zie rubriek I hieronder.

<sup>2)</sup> De lidmaatschappen van Syrië en Egypte werden op 18 juli 1958 vervangen door één lidmaatschap van de Verenigde Arabische Republiek. Na de uittreding van Syrië uit de Verenigde Arabische Republiek werden Syrië en de Verenigde Arabische Republiek (Egypte) wederom afzonderlijk lid van de Internationale Financierings Maatschappij, Syrië ondertekende de Overeenkomst voor de tweede maal op 28 juni 1962 en aanvaardde de Overeenkomst op dezelfde datum.

<sup>3)</sup> Zie rubriek E van *Trb.* 1962, 162 en rubriek I hieronder.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 62.

#### I. OPZEGGING

De volgende Staten hebben hun lidmaatschap opgezegd:

Cuba .....	per 14 november 1960
de Dominicaanse Republiek <sup>1)</sup> .....	per 1 december 1960
Indonesië .....	per 6 november 1961

<sup>1)</sup> Zie rubriek E van *Trb.* 1962, 162 en rubriek E hierboven.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 162 en *Trb.* 1957, 62.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest van de Verenigde Naties is de Overeenkomst op 4 april 1957 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 3791. De Engelse tekst van de Overeenkomst en een vertaling in het Frans daarvan zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 264, blz. 118 e.v.

Voor de Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling zie ook *Trb.* 1962, 162.

Voor de Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1962, 161.

Voor het Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 38.

Op 1 september 1961 is door de Raad van Bestuur van de Internationale Financierings Maatschappij een Besluit genomen tot wijziging van artikel III, afdeling 2 en 3 (iv), van de Overeenkomst.

De tekst van dit Besluit luidt:

“Whereas the Articles of Agreement of the Corporation do not permit the Corporation to make investments of its funds in capital stock;

Whereas the Corporation would more effectively fulfil the purposes for which it has been established if it were empowered to make such investments;

Whereas, having regard to its nature and purposes, the Corporation has considered it appropriate to declare its policy that, if given such power, it would refrain from exercising the voting rights of a stockholder unless, in its opinion, it were necessary for it to exercise such rights;

Whereas the Board of Directors has made recommendations to the Board of Governors that the Articles of Agreement of the Corporation be amended to empower the Corporation to make investments of its funds in capital stock and to include, for the guidance of the Corporation, a provision regarding the exercise of voting rights;

Now, therefore, the Board of Governors hereby

Resolves:

That Section 2 of Article III of the Articles of Agreement of the Corporation is deleted and the following new Section substituted therefor:

““Section 2. Forms of Financing.

The Corporation may make investments of its funds in such form or forms as it may deem appropriate in the circumstances.””;

That subsection (iv) of Section 3 of Article III of the Articles of Agreement of the Corporation is amended to read as follows:

““(iv) the Corporation shall not assume responsibility for managing any enterprise in which it has invested and shall not exercise voting rights for such purpose or for any other purpose which, in its opinion, properly is within the scope of managerial control.””.”

---

Uitgegeven de *twintigste* september 1963.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

V. G. M. MARIJNEN.